



COMUNE DI
SAN MARTINO IN BADIA

Provincia di Bolzano

GEMEINDE
ST. MARTIN IN THURN

Provinz Bozen

COMUN DE
SAN MARTIN DE TOR

Provincia de Balsan

**Deliberazione della Giunta
Comunale**

**del 06.08.2026
n. 184**

OGGETTO:

Rilievo plani-altimetrico per l'inserimento nel piano urbanistico comunale del nuovo tracciato stradale per l'eliminazione del rischio inondazione e del rischio frane a Longiarù

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale:

Presenti sono i signori:

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

**vom 06.08.2026
Nr. 184**

GEGENSTAND:

Höhenschichtenvermessung für die Eintragung in den Gemeindebauleitplan der neuen Straßenführung zur Beseitigung der Hochwasser- und Erdrutschgefahr in Longiarù

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Anwesend sind die Herren:

**Deliberaziun dla Junta de
Comun**

**di 06.08.2026
nr. 184**

CONTEGNÜ

Relevaziun plani-altimetrica por l'inserimënt tl plann urbanistich communal dl andamënt nü dla strada por elimin'Be le risch da ega y smöies a Lungiarù

Dô l'ademplimënt dles formalités scrites dant dal Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, él gnü cherdé ite, tl solit salf dles sentades i componënc de chësta Junta comunala:

Presënc é i Signurs:

	(1)	(2)	(3)	(4)
Dr. Giorgio Costabiei – Sindaco/Bürgermeister/Ombolt				
Geom. Felix Graffonara – Vicesindaco/Vizebürgermeister/Vizeombolt				
Dr. Ing. Gustavo Mischi – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
Armin Forer – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				
Sara Clara – Assessore/Gemeindereferent/Assessor				

Assiste la Segretaria comunale, signora

Den Beistand leistet
Gemeindesekretärin, Frau

die Al assistëia la secreterin de Comun,
signura

Dr. Roberta Comploj

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Dô avëi constaté che le numer di antergnüs é dé por la legalité dl'indonada, suratol le Signur

Dr. Giorgio Costabiei

ne assume la presidenza e sottopone al Giunta comunale la trattazione dell'oggetto suddetto.

den Vorsitz und unterbreitet dem Gemeindeausschuss die Behandlung des obgenannten Gegenstandes.

la presidënza y sotmët ala Junta de comun la trataziun dl argomënt suradit.

(1) assente giustificato / entschuldigt abwesend / assënt iustifiché

(2) assente ingiustificato / unentschuldigt abwesend / assënt iniustifiché

(3) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto / abwesend bei Behandlung u. Abstimmung dieses Gegenstandes / assënt pro chësta deliberaziun

(4) prende parte in modalità remota / nimmt mittels Fernzugang teil / tol pert tres azes estern

PARERI ART. 185 / 187 L.R. DEL 03.05.2018 N. 2	GUTACHTEN ART. 185 / 187 R.G. VOM 03.05.2018 NR. 2	ARAC ART. 185 / 187 L.R. DI 03.05.2018, NR. 2
<i>Parere tecnico-amministrativo con l'impronta digitale</i>	<i>Fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i> <i>2WlyfJXFmb2cfoqByevCsLn8doqQ/84cok/9KvJ5y4A=</i>	<i>Arat tehnik-aministratif cun la merscia a dëit digitala</i>
<i>Parere contabile con l'impronta digitale</i>	<i>Buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck</i> <i>tAHnDRH4duRcgKWhXu0Oe354AMY P7ks2I09REHTnxnQ=</i>	<i>Arat contabl cun la merscia a dëit digitala</i>

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione del consiglio comunale nr. 28 del 26.05.2026, con la quale è stata individuata per l'eliminazione del rischio da inondazioni e frane nel centro del paese di Longiarù, la soluzione consistente nella realizzazione di una rotatoria in sostituzione del previsto piazzale di manovra autobus, nello spostamento della strada comunale sul lato orografico sinistro del rio Longiarù in un'area esterna alle zone di potenziale colata detritica e nella realizzazione di un nuovo ponte in località Aijus;

Ritenuto che il prossimo passo per la realizzazione degli interventi, è l'inserimento nel piano urbanistico comunale del nuovo tracciato stradale;

Constatato che per l'elaborazione della documentazione per l'inserimento della strada nel piano urbanistico comunale è necessaria l'effettuazione di un rilievo plani-altimetrico e che è stato interpellato il geom. Crepez Mauro per la presentazione di una relativa offerta;

Vista l'offerta del geom. Crepez Mauro del 30.07.2026 assunta a protocollo al nr. 9915 in data 30.07.2026 dell'importo di euro 7.542,48 + contributi di legge;

Constatato che il Comune di San Martino in Badia ha chiesto al geom. Crepez Mauro di formalizzare l'offerta tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale

Ritenuto opportuno incaricare il geom. Crepez Mauro, in quanto è disposto ad eseguire il servizio necessario a prezzi congrui ed adeguati alle prestazioni;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 28 vom 26.05.2026, mit welchem zur Beseitigung der Hochwasser- und Erdrutschgefahr im Zentrum vom Campill jene Lösung am besten befunden wurde, welche die Errichtung eines Kreisverkehrs als Ersatz für den geplanten Buswendekreis, die Verlegung der Gemeindestraße auf die orografisch linke Seite des Campill-Baches in ein Gebiet außerhalb der potenziellen Gerölllawinengebiete sowie die Errichtung einer neuen Brücke in der Ortschaft Aijus vorsieht;

In der Erwägung, dass der nächste Schritt zur Umsetzung der Maßnahmen die Eintragung der neuen Straßenführung im Gemeindebauleitplan ist;

Festgestellt, dass für die Erstellung der Unterlagen zur Eintragung der Straße in den Gemeindebauleitplan die Durchführung einer Höhengschichtenvermessung erforderlich ist und dass der Geom. Mauro Crepez um die Abgabe eines entsprechenden Angebots gebeten wurde;

Nach Einsichtnahme in das Angebot von Geom. Crepez Mauro vom 30.07.2026 aufgenommen in das Protokoll unter der Nr. 9915 am 30.07.2026 über den Betrag von 7.542,48 Euro zuzüglich gesetzlicher Abgaben;

Festgestellt, dass die Gemeinde St. Martin in Thurn den Geom. Crepez Mauro ersucht hat, das Angebot über das elektronische Portal der Landesagentur nachzureichen;

Es für zweckmäßig erachtend, den Geometer Crepez Mauro zu beauftragen, welcher sich bereit erklärt hat, die erforderliche Dienstleistung zu angemessenen und der Leistung entsprechenden Preisen durchzuführen;

LA JUNTA DE COMUN

Odü la deliberaziun dl consëi de comun nr. 28 di 26.05.2026, cun chëra ch'al è gnü individué sciöche miü soluziun por eliminé le prigo da eghes y roes por le zënter daa Lungiarü, chëra consistënta tla realisaziun de n rondel en sostituziun dla preodöda plaza de manovra por les corieres, tl spostamënt dla strada comunale sön la pert orografich ciampa dl rü da Lungiarü te n raibun fora dal prigo de potenziai prighi da rös y tla realisaziun de n punt nü tla localitë Aijus.

Araté che le proscim vare por la realisaziun di intervënc è l'inserimënt tl plann urbanistich comunäl dl'andamënt nü dla strada;

Constaté che por l'elaoraziun dla documentaziun por l'inserimënt dla strada tl plann urbanistich comunäl éel debojëgn da fá na relevaziun plani-altimetrica y che al é gnü damané le geom. Crepez Mauro por la presentaziun de na oferta relativa;

Odü la oferta dl geom. Crepez Mauro dl 30.07.2026 tuta sö tl protocol al nr. 9915 ai 30.07.2026 dl import de 7.542,48 euro + contribuc de lege;

Constaté che le Comun de San Martin de Tor á damané al geom. Crepez Mauro de formalisé la oferta sön le portal telematic dl la agenzia provinziala;

Araté dërt da inciarié le geometer Crepez Mauro, che se a metü a desposiziun por fá le sorvisc che al o ester a en prisc che vá bun y adegué ales prestaziuns;

Vista la L.P. n. 16 del 17.12.2015 ed in particolare l'art. 17, comma 1, lettera a) che prevede la possibilità di un incarico diretto per importi inferiori ad € 140.000,00;	Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 und insbesondere in den Art. 17, Absatz 1, Buchstabe a), laut welchem der Direktauftrag für Beträge unter € 140.000,00 möglich ist;	Odü la L.P. n. 16 di 17.12.2015 y plü avisa l'art. 17, coma 1, lëtra a) che pre-vëiga la poscibilitè de na inciaria direta por somes sot le limo de € 140.000,00;
Vista la deliberazione consiliare n. 29 del 07.11.2024 di approvazione di un regolamento comunale per l'aggiudicazione di lavori, forniture e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie ai sensi dell'art. 50, comma 5, del d.lgs. 31 marzo 2023 n. 36;	Nach Einsicht in den Gemeinderatsbechluss Nr. 29 vom 07.11.2024 über die Genehmigung einer Verordnung für die Vergabe von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen unter der EU-Schwelle gemäß Art. 50, Abs. 5, des GVD vom 31. März 2023 Nr. 36	Odü la deliberaziun dl Consëi de Comun nr. 29 di 07.11.2024 de aprovaziun de en regolamënt comun al por le afidamënt de laurs, fornidöres y sorvise dl import sot ai limi comunitars aladô dl art. 50, coma 5 dl d.lgs. 31 merz 2023, nr. 36
Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026 nel quale è stata stanziata la somma necessaria;	Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2026, in dem der erforderliche Betrag bereitgestellt wurde;	Odü le bilanz dla previjun por le ann 2026 te chël ch'al è gnü stanzié la somma che vá debojëgn;
Visti i sopraindicati pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;	Nach Einsichtnahme in die oben angeführten Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;	Odü i arac aladô dl art. 185 y dl art. 187 dl Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2;
Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, lo statuto e i regolamenti comunali;	Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino – Südtirol, in das Gemeindestatut und in die Gemeindeverordnungen;	Odü le Codesc di ënc locai dla Regiun Trentin/Südtirol, le statut de Comun y i regolamënc comunai;
A votazione per alzata di mano con 5 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni su 5 presenti	Durch Abstimmung mit Handerhebung bei 5 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen auf 5 Anwesende	Cun 5 usc consenziëntes, 0 usc contrares y 0 astenjiuns sön 5 presënc dades jö alzan sö la man

DELIBERA

BESCHLIESST

DELIBRËIEL

1. di incaricare il geom. Mauro Crepaz, con studio a Brunico, Via Giuseppe Verdi 1, c.f. CRPMRA62P20B220Z, p.iva 01180710210 con l'elaborazione di rilievo plani-altimetrico per l'inserimento nel piano urbanistico comunale del nuovo tracciato stradale per l'eliminazione del rischio inondazione e del rischio frane a Longiarù, in accettazione della sua offerta di onorario del 30.07.2026 dell'importo di € 7.542,48 + 5% C.P.A. e 22% I.V.A., per complessivi euro 9.661,92;	1. den Geom Mauro Crepaz mit Büro in Bruneck, Via Giuseppe Verdi 1, St.Nr. CRPMRA62P20B220Z, Mwst.Nr. 1180710210, mit der Ausarbeitung einer Höhenschichtenvermessung für die Eintragung in den Gemeindebauleitplan der neuen Straßenführung zur Beseitigung der Hochwasser- und Erdrutschgefahr in Longiarù, in Annahme des Honorarangebots vom 30.07.2026 in Höhe von 7.542,48 € + 5% C.P.A. und 22% MwSt. insgesamt 9.661,92 Euro zu beauftragen;	1. de inciarié le geom. Mauro Crepaz, cun le stude a Burneck, Via Giuseppe Verdi 1 c.f. CRPMRA62P20B220Z cun l' elaboraziun de na relevaziun plani-altimetrica por l'inserimënt tl plann urbanistich comun al dl andamënt nü dla strada por elimin'be le risch da ega y smöies a Lungiarüen azetaziun de süa offerta di 30.07.2026 dl import de euro 7.542,48 +5% I.V.A., indöt 9.661,92 euro;
2. di imputare la spesa di complessivamente euro 9.661,92 derivante da questa delibera come segue al bilancio di previsione 2026:	2. die aus diesem Beschluss resultierende Ausgabe in Höhe von insgesamt 9.661,92 Euro wie folgt im Haushaltsvoranschlag 2026 zu verpflichten:	2. de imputé la spëisa de indöt 9.661,92 euro che deröia da chësta deliberaziun insciö söl bilanz de previjun 2026:

	Cap. Kap. cap.	anno Jahr ann	Importo Betrag import	Finanziamento Finanzierung Finanziamënt
Servizi istituzionali – ufficio tecnico – Incarichi professionali per la realizzazione di investimenti	01062.02.030500	2026	9.661,92	L.P. n. 6/1992, art. 5-ter, c.3, lettera a)
Institutionelle Dienste – Bauamt – Freiberufliche Aufträge für Verwirklichung von Investitionen				

Sorvise istituzionai – ofize tecnich – Inciaries profescionales por la realisa- ziun de investimënc				
---	--	--	--	--

- | | | |
|--|---|---|
| <p>3. di dare atto che la stessa diverrà esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.</p> | <p>3. zur Kenntnis zu nehmen, dass der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, nach dem zehnten Tag ab Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar wird.</p> | <p>3. de tigní cunt che chësta deliberaziun gnará varënta dô diesc dis dal scomenciamënt de súa publicaziun aladò dl art. 183, coma 3, dl Codesc di ënc locai dla Regiun Autonoma Trentin-Südtirol, aprové cun L.R. di 03.05.2018, nr. 2.</p> |
|--|---|---|

Avverso la presente deliberazione, durante il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale.

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss.

Cuntra chësta delibera po vigni zitadin tratan le tēmp de publicaziun presenté oposiziun ala Junta de Comun.

Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Innerhalb von 60 Tagen, nachdem dieser Beschluss rechtskräftig geworden ist, kann beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Anter 60 dis dala esecutivité de chësta delibraziun pol gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia Aministrativa de Balsan.

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, Genehmigt und gefertigt

Lit, confermé y sotescrit

Il Presidente - Der Vorsitzende
Le Président

Dr. Giorgio Costabiei

La segretaria - Die Sekretärin
La secreterin

Dr. Roberta Comploj

documento firmato tramite firma digitale - digital signiertes Dokument – documënt firmé digitalmënter